

د افغانستان اسلامي جمهوريت	د افغانستان اسلامي جمهوريت
گڼه: (۱۴۷۱۲)	گڼه: (۱۴۷۱۲)
نېټه: ۱۳۸۷/۹/۹	نېټه: ۱۳۸۷/۹/۹
محترم سروردانش عدليې	محترم سروردانش وزير
وزير:	وزير:
دملي پخلاينې او عمومي بښنې قانون	قانون مصالحه ملي و عفو عمومي که
چې د ملي شورې دمجلسونو د	طې مصوبه شماره (۴۴) مؤرخ
۱۳۸۷/۲/۱۶ نېټې (۴۴) گڼې	۱۳۸۷/۲/۱۶ مجلسين شوراى
مصوبې پرېنست په (۶) مادوکې	ملي بداخل (۶) ماده تصويب
تصويب او د اساسي قانون د (۹۴)	و به تاسى از حکم ماده (۹۴)
مادې د حکم له مخې توشېح شوى	قانون اساسي توشېح شده محسوب
گڼل شوى دى ، تاسې ته درواستول	گرديده است ، بشما ارسال شد تا به
شو خو يې په رسمي جريده کې په	نشرآن درجريده رسمى اقدام
خپرولو اقدام وکړئ.	نمائيد.
حامد کرزى	حامد کرزى
د افغانستان داسلامي	رئيس جمهورى اسلامى
جمهوريت رئيس	افغانستان

شورای ملی  
ولسی جرگه  
مصوبه شورای ملی جمهوری  
اسلامی افغانستان در مورد  
مصوبه مصالحه ملی و عفو  
عمومی

شماره : (۴۴)

مؤرخ : ۱۳۸۶/۲/۱۶

به مقام محترم ریاست جمهوری  
اسلامی افغانستان !  
اینک مصوبه مصالحه ملی و عفو  
عمومی شامل شش ماده بعد از  
تصویب مجلسین شورای ملی غرض  
توشیح به آن مقام محترم ارسال  
گردید .

محمد یونس «قانونی»

رئیس شورای ملی

ملی شوري  
ولسي جرگه  
دملي مصالحې او عمومي عفو  
دمصوبې په هکله دافغانستان  
داسلامي جمهوریت دملی  
شوري مصوبه

ګڼه : (۴۴)

نېټه : ۱۳۸۶/۲/۱۶

دافغانستان د اسلامي جمهوریت  
محترم مقام ته !  
په شپږو مادوکې دملې مصالحې او  
عمومي عفو مصوبه دملې شوري د  
مجلسونو له تصویب وروسته ،  
دتوشیح په غرض هغه محترم مقام  
ته درواستول شوه .

محمد یونس «قانونی»

دملي شوري رئیس

قانون مصالحه ملی ، عفو عمومی  
و ثبات ملی

از آنجائیکه جهاد ، مقاومت و مبارزات برحق مردم ، در راه دفاع از دین و وطن ، فراز های شکوهمند تاریخ کشور بوده و از افتخارات بارز ما محسوب می شود و از جانب دیگر تحقق مشی مصالحه ملی ، قطع جنگ و خونریزی تحکیم وحدت ملی و ایجاد زمینه های اعتماد بین همه اقشار جامعه ، در این مقطع زمانی یک امر ضروری پنداشته می شود ، بناءً به منظور تحقق آن مراتب ذیل تصویب می گردد :

ماده اول :

این قانون به منظور تحکیم مصالحه و ثبات ملی تأمین مصالح علیای کشور ، ختم خصومت ها و

دملي پخلايني ، عمومي بېنې او  
د ملي ثبات قانون

د هغه ځايه چې د دين او د هېواد څخه د دفاع په لار کې د خلکو په حقه جهاد ، مقاومت او مبارزې د هېواد د تاريخ د لوړو ارزښتونو څخه دي او زموږ د ښکاره ملي وياړونو څخه شمېرل کېږي او له بل پلوه دملي پخلاينې د طرحې پياده کېدل ، د جنگ او ويني تويونې پای ته رسيدل ، دملي يووالي او په ټولنه کې د ټولو قومونو ترمنځ د باور منځته راوړل ، په دې وخت کې يو ضروري څيز گڼل کېږي ، د هغو د پياده کېدو په موخه لاندې مراتب تصويبېږي :

لومړۍ ماده :

دا قانون دملي پخلاينې او ثبات د ټينگښت ، د هېواد د لوړو مصلحتونو د ساتلو ، د دښمنيو پای

ته رسولو او د ټولو بنکېلو ډلو ترمنځ د ډاډ د منځته راوړلو په موخه دهغوی د مصونیت پر بنسټ د هېواد له اساسي قانون او نورو نافذه قوانینو څخه د پیروۍ په صورت کې وضع شوی دی .

دوه یمه ماده :

د افغانستان ملي شوري د سولې او ثبات د پیاوړي کېدو او د جنگ د پای ته رسېدو په موخه، د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د ټولو مسلحو مخالفو ډلو څخه غواړي چې د افغانستان د ثبات او ملي پخلاينې د پروسې سره يوځای شي او د نظام په پیاوړي کېدو او د هېواد په بیا رغونه کې ونډه واخلي .

درېیمه ماده :

(۱) ټولې سیاسي ډلې او بنکېلې خواوې چې د لنډ مهاله ادارې د منځته راتلو څخه مخکې په خپلو کې سره بنکېلې وي، د افغانستان په

ایجاد اطمینان برای همه طرف های درگیر ، مبنی بر مصونیت آنان ، در صورت پابندی به قانون اساسی و قوانین نافذه کشور، وضع گردیده است .

ماده دوم :

شورای ملی به منظور تقویه صلح و ثبات و ختم جنگ ، از تمام گروپ های مسلح مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان ، دعوت بعمل می آورد تا به پروسه تحکیم ثبات و مصالحه ملی افغانستان بپیوندند و در تحکیم نظام و بازسازی کشور سهیم شوند .

ماده سوم :

(۱) تمامی جناح های سیاسی و طرف های متخاصم ، که قبل از ایجاد اداره مؤقت ، به نحوی از انحاء باهم درگیر بوده اند ، به

منظور آستی بین اقشار مختلف جامعه، تحکیم صلح و ثبات و آغاز زندگی نوین در تاریخ سیاسی معاصر افغانستان مشمول برنامه مصالحه ملی و عفو عمومی بوده، از تمام حقوق قانونی خویش مستفید بوده، مورد تعقیب عدلی و قضائی قرار نمی گیرند.

(۲) آن عده اشخاص و گروپ هائیکه تا هنوز در مخالفت مسلحانه با جمهوری اسلامی افغانستان قرار داشته و بعد از انفاذ این مصوبه، دست از مخالفت کشیده، به روند مصالحه ملی پیوندند و به قانون اساسی و سایر قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان احترام گذاشته، آنرا رعایت نمایند، از مزایای این مصوبه مستفید می گردند.

(۳) احکام مندرج فقره های (۲ و ۱) این ماده، دعوی حق العبدی و جزائی اشخاص

معاصر تاریخ کې د ټولني د بيلابيلو قومونو ترمنځ د پخلاينې، دسولې د پياوړتيا او دنوي ژوند د پيل په موخه د ملي پخلاينې او عمومي بښنې په پروگرام کې شاملې دي، د خپلو ټولو قانوني حقوقو څخه برخمنې دي، تر عدلي او قضائي تعقيب لاندې نه نيول کيږي.

(۲) هغه شمېر کسان او ډلې چې تراوسه د افغانستان اسلامي جمهوريت په وړاندې په مسلحه توگه ولاړې دي، د دغې مصوبې له نافذېدو څخه وروسته له مخالفته لاس واخلي، دملي پخلاينې د بهير سره يوځای شي اودافغانستان اساسي قانون او نورو نافذه قوانينو ته احترام ولري او هغه ومني، د دغې مصوبې څخه گټه اخيستلای شي.

(۳) د دغې مادې په (۱ او ۲) فقره کې راغلي حکمونه د فردي جرايمو په اړه په اشخاصو

عليه اشخاص را در مورد  
جرایم فردی ، اخلال نمی  
نمایند .

ماده چهارم :

(۱) اشخاصی که به اثر ارتکاب  
جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی  
کشور ، تحت تعقیب عدلی  
قرار داشته باشند ، از مزایای این  
قانون مستفید شده نمی توانند .

(۲) اشخاصی که محکمه به اثر  
ارتکاب جرایم علیه امنیت  
داخلی و خارجی کشور ، به  
الزام آنها حکم نموده باشند ، به  
اساس پیشنهاد کمیسیون تحکیم  
صلح ، در صورت تعهد اشخاص  
متذکره ، مبنی بر عدم تجدید  
فعالیت های ضد دولت جمهوری  
اسلامی افغانستان و تضمین  
آن کمیسیون در زمینه ، حسب  
احوال ، طی فرامین جداگانه  
مورد عفو و یا تخفیف

باندې د اشخاصو حق العبدی  
او جزایي دعوي له منځه نه  
وړي .

څلورمه ماده :

(۱) هغه کسان چې د هېواد د  
کورني او بهرني امنیت په وړاندې  
دجرمونو دمرتکېدو له امله د عدلي  
تعقيب لاندې وي ، لدې قانون څخه  
گټه نشي اخيستلی .

(۲) هغه کسان چې د محکمو له خوا  
د هېواد د کورني او بهرني امنیت په  
وړاندې دجرمونو د مرتکېدوله امله  
دهغو په الزام حکم شوی وي ، د  
سولې د ټينگښت د کمېسيون په  
وړاندیزدافغانستان داسلامي  
جمهوري دولت په وړاندې د وران  
کاری د فعاليتونو د نه ترسره کولو  
پربنسټ د نوموړوکسانو د پرېکړې  
په صورت کې او د هغوی په اړه د  
نوموړي کمېسيون د ضامنېدوپه پایله  
کې ، د اړتيا سره سم دځانگړو

فرمانونوپه وسيله دجزا دکموالي او  
بنښني ورگرځي .

پنځمه ماده :

د دولت اود مخالفينو ترمنځ د بې  
باوري او تاوتريخوالي د پای ته  
رسېدو او دسولې او ثبات د ټينگښت  
لپاره فوق العاده کمپسيون ، دملی  
شوري له خوا ټاکل کېږي چه  
دسولې د ټينگښت د کمپسيون سره  
په ګډه دثبات او ملي پخلاينې د  
ټينگښت پروسې سره د هغوی د  
يوځای کېدو زمينه برابره  
کړي .

شپږمه ماده :

دا قانون د توشېح د نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جريده کې دې خپور  
شي .

مجازات ، قرار می  
گیرند .

ماده پنجم :

برای کمک به ختم خشونت ها و بی  
اعتمادی بین دولت و جناح های  
مخالف مسلح و تحکیم ثبات و  
مصالحة ملی ، کمیسیون  
فوق العاده از طرف شورای ملی  
تعیین می گردد . تا در همکاری با  
کمیسیون تحکیم صلح زمينه  
پيوستن آنها را به پروسه تحکیم  
ثبات و مصالحه ملی ، مساعد  
گردانند .

ماده ششم :

این قانون از تاریخ توشیح  
نافذ بوده ، در جريده رسمی نشر  
گردد .